



한불수교 120주년을 기념하는  
Corée au Cœur 행사의 일환으로

르노 도스디유 드 바브르  
문화통신부 장관의 후원하에

주철기  
주프랑스 대한민국대사

마리본 드 생 - 별정  
오페라코믹  
국립극장 이사장

제롬 사바리  
오페라코믹  
국립극장장

에릭 비니에  
브르타뉴 국립 연극센터 -  
로리앙극장장 은

---

님을

2006년 9월 19일 화요일 20시, 오페라코믹 국립극장에서  
몰리에르와 릴뤼 원작  
에릭 비니에 각색/연출, 대한민국의 국립극단, 국립오페라단,  
국립국악관현악단, 국립무용단 이 공연하는  
코메디 - 발레

## 귀족놀이 - Le Bourgeois gentilhomme 에

모시게 된 것을 기쁘게 생각합니다.

오페라코믹 국립극장: 입구 place Boieldieu, 75002 Paris

예약확인: CDDB - 브르타뉴 국립 연극 센터 - 로리앙극장 /안내 02 97 83 51 51

초청장을 지참하시기 바랍니다

Dans le cadre de «Corée au Coeur»,  
120<sup>e</sup> anniversaire des relations diplomatiques entre la France et la Corée

sous le haut patronage de  
Monsieur Renaud Donnedieu de Vabres  
Ministre de la Culture et de la Communication

Son Excellence Monsieur Ju Chul-ki  
Ambassadeur de la République de Corée en France

Maryvonne de Saint-Pulgent  
Président du Conseil d'administration  
de l'Opéra-Comique Théâtre National

Jérôme Savary  
Directeur de l'Opéra-Comique  
Théâtre National

Éric Vigner  
Directeur du CDDB-Théâtre de Lorient,  
Centre Dramatique National

prient M \_\_\_\_\_

de leur faire l'honneur d'assister à la représentation du spectacle

**Le Jeu du Kwi-Jok**  
ou  
**Le Bourgeois gentilhomme**

d'après la comédie-ballet de Molière et Lully, adaptation et mise en scène Éric Vigner  
par le Théâtre National, l'Opéra National, l'Orchestre National et le Ballet National de Corée  
le **mardi 19 septembre** 2006 à 20h00 à l'Opéra-Comique Théâtre National

Opéra-Comique Théâtre National : entrée place Boieldieu, 75002 Paris

RSVP CDDB-Théâtre de Lorient, Centre Dramatique National / Renseignements : 02 97 83 51 51 / Merci de bien vouloir vous munir de cette invitation

Belle marquise, vos beaux yeux me font mourir d'amour

Acte I, scène IV, Le Bourgeois gentilhomme, Molière 1670

아름다운 후작 부인, 그대 아름다운 두 눈에 사랑으로 죽을 것만 같소

1막 4장, 르 부르주아 정씨옴므 (Le Bourgeois Gentilhomme), 몰리에르 1670

